

Verwaltungsrat

Bericht über die 102. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (7. bis 10. Juni 2005)

Die 102. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation fand vom 7. bis 10. Juni 2005 unter dem Vorsitz von Herrn Roland GROSSENBACHER (CH) in München statt. Am Vortag ging ihr eine außerordentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses unter dem Vorsitz von Frau Maria-Ludovica AGRO (IT) voran.

Nachdem der Rat den Tätigkeitsbericht seines Präsidenten, den Jahresbericht 2004 sowie den Tätigkeitsbericht des Präsidenten des Amts, Herrn Professor Alain POMPIDOU, für das erste Halbjahr 2005 zur Kenntnis genommen hatte, nahm er eine Reihe wichtiger **Ernennungen** und **Wahlen** vor:

Zunächst wurden Herr **Manuel DESANTES** (ES), Vizepräsident GD 5 (Recht/Internationale Angelegenheiten), und Herr **Curt EDFJÄLL** (SE), Vizepräsident GD 4 (Verwaltung), mit Wirkung vom 1. Mai 2006 bzw. vom 1. Juli 2006 für weitere drei Jahre in ihrem Amt bestätigt.

Anschließend wurden folgende Personen zu Mitgliedern verschiedener Organe des Verwaltungsrats gewählt:

- Herr **Mihály FICSOR** (HU) wurde mit Wirkung vom 8. Juni 2005 für eine Amtszeit von drei Jahren zum Vorsitzenden des Ausschusses "Patentrecht" gewählt;
- Herr **Raimund LUTZ** (DE) und Herr **Harry GEIJZERS** (NL) wurden mit Wirkung vom 8. Juni 2005 für eine Amtszeit von drei Jahren zu Mitgliedern des Präsidiums gewählt;
- die Herren **Gerard BARRETT** (IE), **Richard FLAMMER** (AT), **Athanassios KAISSIS** (GR), **Lex KAUFHOLD** (LU), **Javier MORENO RAMOS** (ES) und

Administrative Council

Report on the 102nd meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (7 to 10 June 2005)

The Administrative Council of the European Patent Organisation held its 102nd meeting in Munich from 7 to 10 June 2005, with Mr Roland GROSSENBACHER (CH) presiding. This followed an extraordinary meeting of the Budget and Finance Committee held on 6 June and chaired by Ms Maria-Ludovica AGRO (IT).

After noting the EPO Annual Report for 2004 and the activities reports presented by its chairman and, for the first half of 2005, the EPO President, Professor Alain POMPIDOU, the Council carried out various important **appointments** and **elections**:

First, it reappointed Messrs **Manuel DESANTES** (ES), Vice-President DG 5 (Legal/International Affairs), and **Curt EDFJÄLL** (SE), Vice-President DG 4 (Administration), for three-year terms with effect from 1 May and 1 July 2006 respectively.

Next, it elected the following persons to its various committees:

- Mr **Mihály FICSOR** (HU) as Chairman of the Committee on Patent Law for a three-year term with effect from 8 June 2005
- Messrs **Raimund LUTZ** (DE) and **Harry GEIJZERS** (NL) as members of the Board of the Administrative Council for three-year terms with effect from 8 June 2005
- Messrs **Gerard BARRETT** (IE), **Richard FLAMMER** (AT), **Athanassios KAISSIS** (GR), **Lex KAUFHOLD** (LU), **Javier MORENO RAMOS** (ES) and

Conseil d'administration

Compte rendu de la 102^e session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (du 7 au 10 juin 2005)

Le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a tenu sa 102^e session à Munich, du 7 au 10 juin 2005, sous la présidence de M. Roland GROSSENBACHER (CH). Cette session a été précédée, la veille, par une session extraordinaire de la Commission du budget et des finances, présidée par Mme Maria-Ludovica AGRO (IT).

Après avoir pris note du rapport d'activités présenté par son Président, ainsi que du rapport annuel 2004 et du rapport d'activités du Président de l'Office, le Professeur Alain POMPIDOU, pour le premier semestre 2005, le Conseil a procédé à un certain nombre de **nominations** et d'**élections** importantes :

En premier lieu, MM. **Manuel DESANTES** (ES), Vice-Président de la DG 5 (Questions juridiques/Affaires internationales), et **Curt EDFJÄLL** (SE), Vice-Président de la DG 4 (Administration), ont été reconduits dans leurs fonctions, l'un et l'autre pour un mandat de 3 ans, prenant effet respectivement à compter du 1^{er} mai 2006 et du 1^{er} juillet 2006.

Un certain nombre de personnalités ont ensuite été élues pour siéger au sein de différents organes du Conseil d'administration :

- M. **Mihály FICSOR** (HU) comme Président du Comité "Droit des brevets", pour un mandat de 3 ans avec effet à compter du 8 juin 2005 ;
- MM. **Raimund LUTZ** (DE) et **Harry GEIJZERS** (NL) comme membres du Bureau du Conseil, pour un mandat de trois ans avec effet à compter du 8 juin 2005 ;
- MM. **Gerard BARRETT** (IE), **Richard FLAMMER** (AT), **Athanassios KAISSIS** (GR), **Lex KAUFHOLD** (LU), **Javier MORENO RAMOS** (ES) et

Slawomir WACHOWICZ (PL) wurden rückwirkend zum 17. März 2005 für eine Amtszeit von jeweils drei Jahren zu stellvertretenden Mitgliedern (für die Herren **Kevin WOODROW** (GB), **Yusuf BALCI** (TR), **Jürgen SCHADE** (DE), **Benoît BATTISTELLI** (FR), **Marcus Giorgio CONTE** (IT) und **Josef KRATOCHVIL** (CZ)) des Aufsichtsrats der Akademie der Europäischen Patentorganisation gewählt.

Folgende Vorsitzende und Mitglieder der Beschwerdekkammern der GD 3 wurden vom Rat ernannt bzw. in ihrem Amt bestätigt:

- Herr **Uwe SCHAREN** (DE) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 für eine Dauer von drei Jahren zum externen rechtskundigen Mitglied der Großen Beschwerdekkammer ernannt;
- Herr **Franz EDLINGER** (AT) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 zum Vorsitzenden einer Beschwerdekkammer und technisch vorgebildeten Mitglied der Großen Beschwerdekkammer ernannt;
- Herr **Reinhard FREIMUTH** (DE) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 zum Vorsitzenden einer Beschwerdekkammer und technisch vorgebildeten Mitglied der Großen Beschwerdekkammer ernannt;
- Herr **Steven PERRYMAN** (GB) wurde mit Wirkung vom 1. November 2005 zum Vorsitzenden einer Beschwerdekkammer ernannt;
- Frau **Jacqueline MERCEY** (GB) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 zum technisch vorgebildeten Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
- Herr **Bart CLAES** (BE) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 zum technisch vorgebildeten Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
- Herr **Christopher DONNELLY** (GB) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 zum technisch vorgebildeten Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
- Herr **Alain DUMONT** (BE) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 zum technisch vorgebildeten Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;

Slawomir WACHOWICZ (PL) as alternate members (for Messrs **Kevin WOODROW** (GB), **Yusuf BALCI** (TR), **Jürgen SCHADE** (DE), **Benoît BATTISTELLI** (FR), **Marcus Giorgio CONTE** (IT) and **Josef KRATOCHVIL** (CZ) respectively) of the Supervisory Board of the Academy of the European Patent Organisation, in each case for three-year terms taking retroactive effect on 17 March 2005.

Lastly, it (re)appointed a number of board of appeal chairmen and members:

- Mr **Uwe SCHAREN** (DE), appointed to the Enlarged Board of Appeal as legally qualified external member for a term of three years with effect from 1 October 2005;
- Mr **Franz EDLINGER** (AT), appointed chairman of a board of appeal and technically qualified member of the Enlarged Board of Appeal with effect from 1 October 2005
- Mr **Reinhard FREIMUTH** (DE), appointed chairman of a board of appeal and technically qualified member of the Enlarged Board of Appeal with effect from 1 October 2005
- Mr **Steven PERRYMAN** (GB), appointed chairman of a board of appeal with effect from 1 November 2005
- Ms **Jacqueline MERCEY** (GB), appointed technically qualified member of the boards with effect from 1 October 2005
- Mr **Bart CLAES** (BE), appointed technically qualified member of the boards with effect from 1 October 2005
- Mr **Christopher DONNELLY** (GB), appointed technically qualified member of the boards with effect from 1 October 2005
- Mr **Alain DUMONT** (BE), appointed technically qualified member of the boards with effect from 1 October 2005

Slawomir WACHOWICZ (PL) comme membres suppléants (respectivement de MM. **Kevin WOODROW** (GB), **Yusuf BALCI** (TR), **Jürgen SCHADE** (DE), **Benoît BATTISTELLI** (FR), **Marcus Giorgio CONTE** (IT) et **Josef KRATOCHVIL** (CZ)), au sein du Conseil de surveillance de l'Académie de l'Organisation européenne des brevets, toutes ces nominations pour un mandat de trois ans prenant effet rétroactivement le 17 mars 2005.

Enfin, le Conseil a nommé et reconduit dans leurs fonctions plusieurs présidents et membres de chambres à la DG 3, à savoir :

- M. **Uwe SCHAREN** (DE), nommé membre juriste externe de la Grande Chambre de recours, pour une période de trois ans avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;
- M. **Franz EDLINGER** (AT), nommé président d'une chambre de recours et membre technicien de la Grande Chambre de recours avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;
- M. **Reinhard FREIMUTH** (DE), nommé président d'une chambre de recours et membre technicien de la Grande Chambre de recours avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;
- M. **Steven PERRYMAN** (GB), nommé président d'une chambre de recours avec effet au 1^{er} novembre 2005 ;
- Mme **Jacqueline MERCEY** (GB), nommée membre technicien des chambres de recours avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;
- M. **Bart CLAES** (BE), nommé membre technicien des chambres de recours avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;
- M. **Christopher DONNELLY** (GB), nommé membre technicien des chambres de recours avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;
- M. **Alain DUMONT** (BE), nommé membre technicien des chambres de recours avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;

- Herr **Christian KUNZELMANN** (CH) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 zum technisch vorgebildeten Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
 - Herr **Marc PACI** (FR) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 zum technisch vorgebildeten Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
 - Herr **Jean-Claude SCHMID** (FR) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 zum technisch vorgebildeten Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
 - Herr **Alan TEALE** (GB) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 zum technisch vorgebildeten Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
 - Herr **Michael HARRISON** (GB) wurde vorbehaltlich Artikel 8 Beamtenstatut ab einem zwischen ihm und dem Präsidenten des Europäischen Patentamts zu vereinbarenden Zeitpunkt, der zwischen dem 1. Oktober 2005 und dem 1. Januar 2006 liegt, zum technisch vorgebildeten Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
 - Frau **Petra SCHMITZ** (DE) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 zum rechtskundigen Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
 - Herr **Bernhard MÜLLER** (DE) wurde vorbehaltlich Artikel 8 Beamtenstatut ab einem zwischen ihm und dem Präsidenten des Europäischen Patentamts zu vereinbarenden Zeitpunkt, der zwischen dem 1. Oktober 2005 und dem 1. Januar 2006 liegt, zum rechtskundigen Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
 - Herr **David ROGERS** (GB) wurde vorbehaltlich Artikel 8 Beamtenstatut ab einem zwischen ihm und dem Präsidenten des Europäischen Patentamts zu vereinbarenden Zeitpunkt, der zwischen dem 1. Oktober 2005 und dem 1. Januar 2006 liegt, zum rechtskundigen Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
 - Herr **Wolfgang SEKRETARUK** (DE) wurde vorbehaltlich Artikel 8 Beamtenstatut ab einem zwischen ihm und dem Präsidenten des Europäischen Patentamts zu vereinbarenden Zeitpunkt, der zwischen dem 1. Oktober 2005 und dem 1. Januar 2006 liegt, zum rechtskundigen Mitglied der Beschwerdekkammern ernannt;
- Mr **Christian KUNZELMANN** (CH), appointed technically qualified member of the boards with effect from 1 October 2005
 - Mr **Marc PACI** (FR), appointed technically qualified member of the boards with effect from 1 October 2005
 - Mr **Jean-Claude SCHMID** (FR), appointed technically qualified member of the boards with effect from 1 October 2005
 - Mr **Alan TEALE** (GB), appointed technically qualified member of the boards with effect from 1 October 2005
 - Mr **Michael HARRISON** (GB), appointed technically qualified member of the boards, subject to Article 8 Serv-Regs, with effect from a date between 1 October 2005 and 1 January 2006 to be agreed between him and the President
 - Ms **Petra SCHMITZ** (DE), appointed legally qualified member of the boards with effect from 1 October 2005
 - Mr **Bernhard MÜLLER** (DE), appointed legally qualified member of the boards, subject to Article 8 Serv-Regs, with effect from a date between 1 October 2005 and 1 January 2006 to be agreed between him and the President
 - Mr **David ROGERS** (GB), appointed legally qualified member of the boards, subject to Article 8 Serv-Regs, with effect from a date between 1 October 2005 and 1 January 2006 to be agreed between him and the President
 - Mr **Wolfgang SEKRETARUK** (DE), appointed legally qualified member of the boards, subject to Article 8 Serv-Regs, with effect from a date between 1 October 2005 and 1 January 2006 to be agreed between him and the President
- M. **Christian KUNZELMANN** (CH), nommé membre technicien des chambres de recours avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;
 - M. **Marc PACI** (FR), nommé membre technicien des chambres de recours avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;
 - M. **Jean-Claude SCHMID** (FR), nommé membre technicien des chambres de recours avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;
 - M. **Alan TEALE** (GB), nommé membre technicien des chambres de recours avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;
 - M. **Michael HARRISON** (GB), nommé membre technicien des chambres de recours, sous réserve des dispositions de l'article 8 du statut des fonctionnaires, avec effet à une date située entre le 1^{er} octobre 2005 et le 1^{er} janvier 2006, et à convenir entre lui et le Président de l'Office européen des brevets ;
 - Mme **Petra SCHMITZ** (DE), nommée membre juriste des chambres de recours, avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;
 - M. **Bernhard MÜLLER** (DE), nommé membre juriste des chambres de recours, sous réserve des dispositions de l'article 8 du statut des fonctionnaires, avec effet à une date située entre le 1^{er} octobre 2005 et le 1^{er} janvier 2006, et à convenir entre lui et le Président de l'Office européen des brevets ;
 - M. **David ROGERS** (GB), nommé membre juriste des chambres de recours, sous réserve des dispositions de l'article 8 du statut des fonctionnaires, avec effet à une date située entre le 1^{er} octobre 2005 et le 1^{er} janvier 2006, et à convenir entre lui et le Président de l'Office européen des brevets ;
 - M. **Wolfgang SEKRETARUK** (DE), nommé membre juriste des chambres de recours, sous réserve des dispositions de l'article 8 du statut des fonctionnaires, avec effet à une date située entre le 1^{er} octobre 2005 et le 1^{er} janvier 2006, et à convenir entre lui et le Président de l'Office européen des brevets ;

– Frau **Marie-Bernadette TARDO-DINO** (FR) wurde mit Wirkung vom 1. September 2005 als rechtskundiges Mitglied der Beschwerdekkammern wieder ernannt;

– Herr **Jean-Pierre SEITZ** (FR) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 als rechtskundiges Mitglied der Großen Beschwerdekkammer, der Beschwerdekkammern und der Beschwerdekkammer in Disziplinarangelegenheiten wieder ernannt;

– Herr **Rudolf TESCHEMACHER** (DE) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 als Vorsitzender einer Technischen Beschwerdekkammer (Chemie) wieder ernannt;

– Herr **Bernhard CZECH** (AT) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 als technisch vorgebildetes Mitglied einer Technischen Beschwerdekkammer wieder ernannt;

– Herr **Claude IDEZ** (FR) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 als technisch vorgebildetes Mitglied einer Technischen Beschwerdekkammer wieder ernannt;

– Herr **Luigi LI VOTI** (IT) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 als technisch vorgebildetes Mitglied einer Technischen Beschwerdekkammer wieder ernannt;

– Herr **Giuseppe SANTAVICCA** (IT) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 als technisch vorgebildetes Mitglied einer Technischen Beschwerdekkammer wieder ernannt;

– Herr **Bernward STRUIF** (DE) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 als technisch vorgebildetes Mitglied einer Technischen Beschwerdekkammer wieder ernannt;

– Frau **Helene PREGLAU** (AT) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 als rechtskundiges Mitglied der Beschwerdekkammern wieder ernannt;

– Herr **Jan VAN MOER** (BE) wurde mit Wirkung vom 1. Oktober 2005 als rechtskundiges Mitglied der Beschwerdekkammern wieder ernannt;

– Herr **Jean-Michel CANNARD** (FR) wurde mit Wirkung vom 1. Januar 2006 als technisch vorgebildetes Mitglied einer Technischen Beschwerdekkammer wieder ernannt;

– Ms **Marie-Bernadette TARDO-DINO** (FR), reappointed legally qualified member of the boards with effect from 1 September 2005

– Mr **Jean-Pierre SEITZ** (FR), reappointed legally qualified member of the boards, the Enlarged Board of Appeal and the Disciplinary Board of Appeal with effect from 1 October 2005

– Mr **Rudolf TESCHEMACHER** (DE), reappointed chairman of a technical board of appeal (chemistry) with effect from 1 October 2005

– Mr **Bernhard CZECH** (AT), reappointed technically qualified member of a technical board of appeal with effect from 1 October 2005

– Mr **Claude IDEZ** (FR), reappointed technically qualified member of a technical board of appeal with effect from 1 October 2005

– Mr **Luigi LI VOTI** (IT), reappointed technically qualified member of a technical board of appeal with effect from 1 October 2005

– Mr **Giuseppe SANTAVICCA** (IT), reappointed technically qualified member of a technical board of appeal with effect from 1 October 2005

– Mr **Bernward STRUIF** (DE), reappointed technically qualified member of a technical board of appeal with effect from 1 October 2005

– Ms **Helene PREGLAU** (AT), reappointed legally qualified member of the boards with effect from 1 October 2005

– Mr **Jan VAN MOER** (BE), reappointed legally qualified member of the boards with effect from 1 October 2005

– Mr **Jean-Michel CANNARD** (FR), reappointed technically qualified member of a technical board of appeal with effect from 1 January 2006

– Mme **Marie-Bernadette TARDO-DINO** (FR), reconduite dans ses fonctions comme membre juriste des chambres de recours, avec effet au 1^{er} septembre 2005 ;

– M. **Jean-Pierre SEITZ** (FR), reconduit dans ses fonctions comme membre juriste de la Grande Chambre de recours, des chambres de recours et de la chambre de recours statuant en matière disciplinaire, avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;

– M. **Rudolf TESCHEMACHER** (DE), reconduit dans ses fonctions comme président d'une chambre de recours technique (chimie), avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;

– M. **Bernhard CZECH** (AT), reconduit dans ses fonctions comme membre technicien d'une chambre de recours technique, avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;

– M. **Claude IDEZ** (FR), reconduit dans ses fonctions comme membre technicien d'une chambre de recours technique, avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;

– M. **Luigi LI VOTI** (IT), reconduit dans ses fonctions comme membre technicien d'une chambre de recours technique, avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;

– M. **Giuseppe SANTAVICCA** (IT), reconduit dans ses fonctions comme membre technicien d'une chambre de recours technique, avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;

– M. **Bernward STRUIF** (DE), reconduit dans ses fonctions comme membre technicien d'une chambre de recours technique, avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;

– Mme **Helene PREGLAU** (AT), reconduite dans ses fonctions comme membre juriste des chambres de recours, avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;

– M. **Jan VAN MOER** (BE), reconduit dans ses fonctions comme membre juriste des chambres de recours, avec effet au 1^{er} octobre 2005 ;

– M. **Jean-Michel CANNARD** (FR), reconduit dans ses fonctions comme membre technicien d'une chambre de recours technique, avec effet au 1^{er} janvier 2006 ;

– Herr **Marco RUGGIU** (IT) wurde mit Wirkung vom 1. Januar 2006 als technisch vorgebildetes Mitglied einer Technischen Beschwerdekammer wieder ernannt;

– Herr **Gérard WEISS** (FR) wurde mit Wirkung vom 1. Januar 2006 als rechtskundiges Mitglied der Beschwerdekammern wieder ernannt.

Der Rat gab dem Antrag des **epi** auf Beobachterstatus im **Haushalts- und Finanzausschuss** statt.

Im Bereich der **Internationalen Angelegenheiten** wurde dem Rat mitgeteilt, dass die **Republik Lettland** zum 1. Juli 2005 der Europäischen Patentorganisation beitreten wird.

Der Rat nahm den Bericht über die **drei-seitige technische Sitzung** (Den Haag, 18. bis 20. Mai 2005) sowie die Informationen zu den strategischen Fragen zur Kenntnis, die vom Amt, dem USPTO und dem JPO erörtert wurden. Dabei äußerten mehrere Delegationen massive Vorbehalte gegen eine Prioritätsfrist von 30 Monaten. Der Rat nahm außerdem den Entwurf einer Vereinbarung über die Automatisierung des **Austauschs von Prioritätsunterlagen** zwischen dem USPTO und dem EPA zur Kenntnis.

Der Rat setzte seine "**Strategiediskussion über die künftige PCT-Zusammenarbeit in Europa**" fort und beauftragte das Amt, Vorschläge für die Einführung eines Systems zu erarbeiten, das den in der so genannten "**Erklärung von Madrid**" (**CA/94/05**: "Gemeinsame Erklärung zum europäischen Patentnetz", verfasst von 10 Delegationen) skizzierten Leitlinien entspricht. Diese Vorschläge könnten dem Rat auf seiner Oktobertagung 2005 zur Stellungnahme und auf der Dezembertagung 2005 zur Beschlussfassung vorgelegt werden. Zudem kam der Rat überein, dass die Überlegungen zur **Qualität** fortgeführt und entsprechende gemeinsame Kriterien auf europäischer Ebene erarbeitet werden müssen. Ferner befand es der Rat für zweckmäßig, dass das Amt die Entwicklung der lokalen Infrastruktur im Bereich des geistigen Eigentums weiterhin unterstützt, und genehmigte mehrere einschlägige Zusammenarbeitsprogramme; dabei betonte er allerdings, dass die einzelnen Maßnahmen angesichts der Finanzlage des Amts

– Mr **Marco RUGGIU** (IT), reappointed technically qualified member of a technical board of appeal with effect from 1 January 2006

– Mr **Gérard WEISS** (FR), reappointed legally qualified member of the boards with effect from 1 January 2006

The Council agreed to the **epi's** request for observer status on the **Budget and Finance Committee**.

On **international affairs**, the Council was informed that the **Republic of Latvia** would be joining the European Patent Organisation on 1 July 2005.

The Council noted the report on the **Trilateral technical meeting** (The Hague, 18 to 20 May 2005) and information about strategic matters discussed by the EPO, USPTO and JPO. Here, several delegations expressed serious reservations regarding the 30-month priority period. The Council also noted a draft agreement to automate the **exchange of priority documents** between the USPTO and the EPO.

Continuing its "**strategy debate on the future of PCT co-operation in Europe**", the Council mandated the Office to draw up proposals to establish a system as outlined in the "**Madrid statement**" (see **CA/94/05**, "Joint statement on the European patent network", submitted by ten delegations). These proposals could be submitted to the Council at its October 2005 meeting for opinion and at its December 2005 meeting for decision. In parallel, the Council agreed that continued reflection about **quality**, and common criteria at European level, were needed. The Council also felt that the Office should continue to provide support to develop local IP infrastructures, and approved several co-operation programmes to that end, stressing however that this co-operation should be well-targeted and prioritised in view of the Office's financial situation.

– M. **Marco RUGGIU** (IT), reconduit dans ses fonctions comme membre technicien d'une chambre de recours technique, avec effet au 1^{er} janvier 2006 ;

– M. **Gérard WEISS** (FR), reconduit dans ses fonctions comme membre juriste des chambres de recours, avec effet au 1^{er} janvier 2006 ;

Le Conseil a fait droit à une requête de l'**epi** en lui accordant le statut d'observateur à la **Commission du budget et des finances**.

Concernant les **Affaires internationales**, le Conseil a été informé de ce que la **République de Lettonie** allait rejoindre l'Organisation européenne des brevets le 1^{er} juillet 2005.

Le Conseil a pris note du rapport sur la **réunion technique tripartite** tenue à La Haye du 18 au 20 mai 2005, ainsi que des informations concernant les questions stratégiques discutées entre l'Office, l'USPTO et le JPO. Ce faisant, plusieurs délégations ont fait part de leurs sérieuses réserves concernant le délai de priorité de 30 mois. Le Conseil a en outre pris note d'un projet d'accord visant à automatiser l'**échange de documents de priorité** entre l'USPTO et l'OEB.

Le Conseil a poursuivi son "**Débat stratégique sur l'avenir de la coopération PCT en Europe**" et donné mandat à l'Office pour élaborer des propositions en vue de l'instauration d'un système correspondant aux orientations tracées dans ce qu'il a été convenu d'appeler la "**Déclaration de Madrid**" (document **CA/94/05** : "Déclaration conjointe relative au réseau européen en matière de brevets", présentée par dix délégations). Ces propositions pourront être soumises au Conseil pour avis lors de sa session d'octobre 2005, puis pour décision lors de sa session de décembre 2005. Le Conseil est parallèlement convenu de la nécessité de poursuivre les réflexions en ce qui concerne la **qualité**, et d'élaborer à cet égard des critères communs à l'échelle de l'Europe. Par ailleurs, le Conseil, estimant utile que l'Office continue d'apporter un soutien au développement des infrastructures locales en matière de Propriété industrielle, a approuvé plusieurs programmes de coopération dans ce domaine, tout en insistant

gezielt und entsprechend ihrer Rangfolge umgesetzt werden müssen.

Außerdem beschloss der Rat im Rahmen der "**Strategiediskussion**", die Beratungen über eine eventuelle **Kündigung des Partnerschaftsabkommens** zwischen der Europäischen Patentorganisation, dem Spanischen Patent- und Markenamt und dem Schwedischen Patent- und Registrieramt auf seine Tagung im Juni 2006 zu verschieben.

Die 102. Ratstagung brachte ferner einen erfolgreichen Abschluss für den Anfang 2004 von Finnland gestellten Antrag, indem der Rat ein **Arbeitsabkommen zwischen dem Finnischen Patent- und Registrieramt (PRH) und dem Europäischen Patentamt über die Zusammenarbeit bei der Durchführung von Recherchenarbeiten nach dem PCT** einstimmig genehmigte. Dabei kam der Rat förmlich überein, dass er im Falle der Genehmigung neuer Regelungen entsprechend den Leitlinien der "Erklärung von Madrid" die nötigen Schritte ergreifen wird, um dieses Arbeitsabkommen zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des neuen Systems zu beenden.

Außerdem genehmigte der Rat einstimmig einen Beschlussentwurf zur Herabsetzung der Gebühr für den ergänzenden europäischen Recherchenbericht bei Vorliegen eines von einer nationalen PCT-Behörde in Europa erstellten internationalen Recherchenberichts gemäß Artikel 157 (3) EPÜ (Beschluss **CA/D 3/05**). Dabei kam der Rat jedoch förmlich überein, dass er, falls kein neues System im Sinne der "Erklärung von Madrid" zu Stande kommt, seine Position zu dieser Gebührenermäßigung bis spätestens 1. Juli 2008 erneut überdenken wird.

Der Rat genehmigte einstimmig die Anpassung des **Arbeitsabkommens mit Frankreich** über Recherchenarbeiten, die vom EPA zu nationalen Anmeldungen dieses Mitgliedstaats des ehemaligen IIB durchgeführt werden.

Auf dem Gebiet der **Rechtsangelegenheiten** erhielt der Rat einen mündlichen Bericht über die am Rande der Ratstagung in München abgehaltene 7. Sitzung der **Arbeitsgruppe "Streitregelung"** und nahm mit Interesse zur Kenntnis,

Still on the "**strategy debate**", the Council decided to postpone, until its June 2006 meeting, the discussion about possible **termination of the partnership agreement** between the EPO and the Spanish and Swedish Offices.

This 102nd meeting also marked a successful conclusion to the request made by Finland in early 2004, with the Council unanimously approving a **working agreement between the Finnish Office and the EPO on co-operation concerning PCT search work**. At the same time, the Council formally agreed that as and when it approved a new system as outlined in the "Madrid statement", steps would be taken to terminate the working agreement as from the new system's entry into force.

The Council also unanimously adopted a decision (**CA/D 3/05**) reducing (under Article 157(3) EPC) the fee for the supplementary European search report where the international search report was drawn up by a national PCT authority in Europe. It formally agreed however that, in the absence of a new system as described in the "Madrid statement", it would be reviewing its position on this fee reduction before 1 July 2008 at the latest.

The Council unanimously approved adaptation of the **working agreement with France** concerning searches performed by the EPO for national applications from that ex-IIB member state.

On **legal affairs**, the Council heard an oral report about the 7th meeting of the **Working Party on Litigation** (held in Munich on the margin of its own meeting) and noted with interest that the European Commission had begun to

cependant sur le fait que, étant donné la situation financière de l'Office, les actions de coopération devaient être bien ciblées et classées par ordre de priorité.

Toujours dans le contexte du "**Débat stratégique**", le Conseil a décidé de reporter à sa session de juin 2006 la discussion concernant une éventuelle **résiliation de l'Accord de Partenariat** entre l'Organisation européenne des brevets, l'Office espagnol des brevets et des marques et l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement.

Cette 102^e session a été marquée par l'heureux aboutissement de la requête que la Finlande avait formulée au début 2004, et le Conseil a approuvé à l'unanimité un **Accord de travail entre l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande (PRH) et l'Office européen des brevets sur la coopération relative aux travaux de recherche effectués au titre du PCT**. Ce faisant, le Conseil est formellement convenu que, s'il approuvait le nouveau régime qu'il avait été décidé d'élaborer en suivant les orientations tracées dans la "Déclaration de Madrid", les mesures nécessaires seraient prises en vue de mettre fin à cet Accord de travail avec effet au moment de l'entrée en vigueur dudit régime.

Le Conseil a également approuvé à l'unanimité un projet de décision portant réduction, conformément à l'article 157(3) CBE, de la taxe afférante au rapport complémentaire de recherche européenne, lorsqu'une administration nationale du PCT en Europe a établi le rapport de recherche internationale (décision **CA/D 3/05**). Le Conseil est cependant formellement convenu qu'en l'absence d'un nouveau système tel que décrit dans la "Déclaration de Madrid", il réviserait sa position concernant cette réduction de taxe au plus tard avant le 1^{er} juillet 2008.

Le Conseil a approuvé à l'unanimité l'adaptation de l'**Accord de travail avec la France**, concernant les travaux de recherche effectués par l'OEB pour des demandes nationales de cet Etat membre de l'ex-IIB.

En ce qui concerne les **Affaires juridiques**, le Conseil a entendu un rapport oral sur la 7^e réunion du **groupe de travail "Contentieux"**, tenue à Munich en marge de sa propre session, et a noté avec intérêt que la Commission

dass die Europäische Kommission nunmehr eine mögliche Positionsänderung bezüglich eines **Europäischen Patentgerichts** prüft.

Im **Personalbereich** genehmigte der Rat einstimmig gemäß Artikel 25 des Protokolls über die Vorrechte und Immunitäten der Europäischen Patentorganisation den Abschluss und das Inkrafttreten eines **Abkommens zwischen dem Königreich der Niederlande und der Europäischen Patentorganisation über die Berechtigung von Familienangehörigen der Bediensteten des EPA, einer Erwerbstätigkeit nachzuzechen.**

Bezüglich der **internen Verwaltung** des Amts nahm der Rat mit großem Interesse einen Vorschlag der Personalvertretung zur Ausarbeitung eines **Verhaltenskodex für das EPA** zur Kenntnis.

Im Bereich der **Haushalts- und Finanzfragen** führte der Rat einen ersten Meinungsaustausch über die Ergebnisse der von einer externen Beratungsfirma durchgeführten **Studie zur Finanzlage des Amts** durch. Er kam überein, die Diskussion im Herbst 2005 zu vertiefen, um dann geeignete Beschlüsse fassen und insbesondere den in jüngster Zeit registrierten alarmierenden Produktivitätsrückgang einzämmen zu können. Ebenso wie die Empfehlung des Rats, der zufolge sich das Amt künftig mehr auf seine **Kern-tätigkeit** konzentrieren sollte, ist dies bei der Erstellung des Haushaltsplans 2006 und des Finanzplans 2007 – 2010 zu berücksichtigen.

consider the possibility of reviewing its position on a **European Patent Court**.

On **personnel** matters, under Article 25 of the EPO's Protocol on Privileges and Immunities the Council unanimously approved the conclusion and entry into force of an **Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the European Patent Organisation on the entitlement of the family members of EPO staff to engage in gainful employment**.

On the EPO's **internal management**, the Council noted with great interest the staff representatives' suggestion that there should be a **code of conduct for the EPO**.

On **financial and budgetary matters**, the Council held an initial exchange of views about the results of an external consultant's **study of the EPO's financial situation**, and agreed that in autumn 2005 it would conduct more detailed discussions which would make it possible to take appropriate decisions and in particular to curb the recent worrying decline in productivity. The 2006 budget and 2007-2010 financial plan should be drafted in the light of that necessity and of the Council's recommendation that in future the Office should focus more on its **core activities**.

euro-péenne avait commencé à examiner si elle ne pourrait pas revoir sa position concernant une **Cour européenne des brevets**.

S'agissant des questions touchant le **Personnel**, le Conseil a approuvé à l'unanimité, conformément à l'article 25 du Protocole sur les priviléges et immunités de l'Organisation européenne des brevets, la conclusion et l'entrée en vigueur d'un **Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Organisation européenne des brevets concernant le droit, pour les membres de la famille des agents de l'Office, à exercer une activité rémunérée**.

En ce qui concerne la **gestion interne** de l'Office, le Conseil a pris note avec un vif intérêt d'une suggestion émanant de la Représentation du personnel et visant à l'élaboration d'un **code de conduite pour l'OEB**.

Concernant les **Questions financières et budgétaires**, le Conseil a eu un premier échange de vues au sujet des résultats de l'**étude de la situation financière de l'Office** effectuée par un consultant externe. Il est convenu d'avoir un débat plus approfondi à ce sujet à l'automne 2005, débat qui permettra de prendre alors les décisions appropriées, et en particulier d'enrayer la chute de productivité préoccupante enregistrée dans la période récente. Le budget 2006 et le plan financier 2007-2010 devraient être élaborés en tenant compte de cette nécessité, ainsi que de la recommandation du Conseil selon laquelle l'Office devrait à l'avenir se centrer davantage sur les activités qui constituent son **cœur de métier**.